



Richmond Area Multi-Services, Inc. (RAMS) là một cơ quan phi lợi nhuận (bất vụ lợi) cung cấp dịch vụ toàn diện có năng lực văn hoá, với mục đích để đáp ứng những nhu cầu cho sức khoẻ tâm thần, đời sống xã hội, nghề nghiệp, và giáo dục. RAMS được thành lập vào năm 1974 cho dân ở thành phố San Francisco, đặc biệt phục vụ cho người Á Châu, các dân ở đảo Thái Bình Dương, và cộng đồng người nói tiếng Nga.

RAMS phục vụ cho trẻ em, thanh niên, gia đình, người lớn, và người cao niên, cùng với sự ưu tiên cho những ai đang được trợ cấp y tế công cộng (như Medi-Cal, Medicare, những người thu nhập thấp và những ai không có bảo hiểm).

Những dịch vụ gồm có:

- Tư vấn cá nhân và tư vấn cho gia đình,
- Hỗ trợ về thuốc men,
- Hướng dẫn nghề nghiệp,
- Cố vấn về cờ bạc, và
- Chữa trị nội trú

Các chương trình dịch vụ sẵn có ở khắp thành phố San Francisco, bao gồm các trường công và những trung tâm giữ trẻ. Ngoài ra, RAMS cũng có chương trình đào tạo và thực tập cho ngành tâm lý học và sức khoẻ tâm thần, và những chương trình để phát triển nghề nghiệp cho giới trẻ và người lớn.

Để tìm hiểu thêm về những chương trình và dịch vụ của RAMS, xin quý vị liên lạc:

3626 Balboa Street
San Francisco, CA 94121
Số điện thoại: (415) 668-5955
Số fax: (415) 668-0246

Founded in 1974, Richmond Area Multi-Services, Inc. (RAMS) is a non-profit agency providing comprehensive, culturally competent services that aim to meet the behavioral health, social, vocational, and educational needs of the diverse San Francisco Area with special focus on the Asian & Pacific Islander American and Russian-speaking communities.

RAMS serves children, youth, families, adults, and seniors while prioritizing those with public health benefits (e.g. Medi-Cal, Medicare, low-income and uninsured).

Services include:

- individual and family therapy,
- case management,
- medication support,
- vocational training & employment services,
- problem gambling counseling, and
- residential care

Programs are located throughout San Francisco, including on-site services at many public schools and pre-schools. In addition, the agency offers psychology/mental health internships as well as youth and adult workforce development programs.

To find out more about agency programs and services, contact RAMS at:

3626 Balboa Street
San Francisco, CA 94121
Tel: (415) 668-5955
Fax: (415) 668-0246